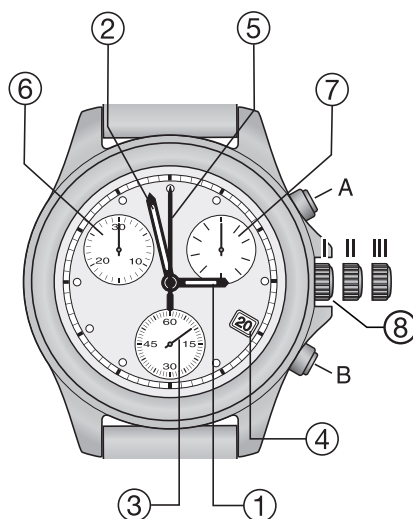


Cronógrafos de quartzo G10

Manual de instruções



Afixações e funções

- ❶ Poteiro das horas
- ❷ Poteiro dos minutos
- ❸ Poteiro dos segundos
- ❹ Indicador do dia no mês

Cronógrafo:

- ❺ Contador 60 segundos
- ❻ Contador 30 minutos
- ❼ Contador 1/10 de segundo

Coroa de 3 posições (8):

- I Posição de dar corda (não puxada)
- II Posição de acerto do dia/da data (desaparafusada*, meio puxada)
- III Posição de acerto das horas e do dia da semana (desaparafusada*, completamente puxada)

*Modelos com coroa de rosca :

- IA Posição inicial (aparafusada, não puxada)
- IB Posição neutra (desaparafusada, não puxada)

Parabéns

Temos muito gosto em felicitá-lo por ter adquirido um cronógrafo da marca CERTINA®, uma marca suíça que é das mais conceituadas do mundo. A sua construção é esmerada e para ela utilizaram-se componentes de alta qualidade. Está protegido contra os choques, as variações de temperatura, exposição à água, e ao pó, para além de beneficiar do conceito **DS**.

Na sua função de cronógrafo, este modelo pode cronometrar os acontecimentos de uma duração até 30 minutos, indicando os resultados em 1/10 de segundo e oferecendo-lhe as funções seguintes:

- Função standard START–STOP
- Função ADD (tempos parciais)
- Função SPLIT (tempos intermédios)

Para um funcionamento perfeito e preciso durante longos e longos anos, aconselhamo-lo a que leia atentamente os conselhos que lhe damos neste documento.

O conceito **DS** (Dupla Segurança) é caracterizado por:

- uma extrema resistência aos choques,
- um vidro de safira ultra-resistente,
- uma junta na coroa e uma outra na tige, que garantem a impermeabilidade do relógio, mesmo com a coroa puxada,
- um fundo de caixa reforçado.

Utilização / Regulações

Modelos com coroa de rosca

Para uma impermeabilidade ainda mais perfeita, alguns modelos possuem uma coroa de rosca. Antes de proceder ao acerto das horas ou à correcção da data, é necessário desapertar a coroa na posição **IB** para a puxar para a posição **II** ou **III**.

Importante: Depois de qualquer manipulação, é imperativo que volte a apertar a coroa, salvaguardando assim a impermeabilidade do relógio.

Acerto da hora

Puxe pela coroa até à posição **III** e rode-a no sentido contrário dos ponteiros do relógio para acertar o relógio à hora desejada. Sincronize o ponteiro dos segundos situado às 6 horas com um sinal horário oficial (rádio/TV/Internet). Quando a coroa está puxada até à primeira mosca, o ponteiro dos segundos pára. Quando a hora tiver sido sincronizada, volte a colocar a coroa na posição **I** e atarrache a coroa (modelos com coroa de rosca).

Reutilização

Aos cronógrafos de quartzo não é preciso dar corda.

Correcção rápida da data

Puxe pela coroa até à posição **II** e rode-a no sentido contrário dos ponteiros do relógio até aparecer a data desejada.



Regresso a zero dos contadores

Os contadores devem ser postos em zero antes da cronometragem. Se tal for necessário, proceda da seguinte maneira:

- 1 Colocação em zero do ponteiro do contador de 60 segundos (coroa em posição **II**, botão **B**)
- 2 Colocação em zero do ponteiro do contador de 30 minutos (coroa em posição **III**, botão **A**)
- 3 Colocação em zero do ponteiro do contador de 1/10 segundos (coroa em posição **II**, botão **A**)



Cronometragem simples

A função de «cronometragem simples» permite medir acontecimentos isolados.

- 1 START
- 2 STOPLeitura do tempo (no exemplo acima ilustrado)
 - 5 minutos,
 - 57 segundos,
 - 7/10 de segundo
- 3 Regresso a zero

Atenção: Antes de cada cronometragem, os ponteiros do cronógrafo devem estar no ponto de origem. Se for necessário, veja o parágrafo **REGRESSO A ZERO DOS CONTADORES**.

Nota: Todas as funções de cronometragem estão disponíveis com a coroa colocada na posição **I**.



Função ADD

A função ADD permite medir acontecimentos sucessivos, sem voltar a colocar intermedariamente os ponteiros em zero. Cada tempo adiciona-se ao precedente.

- 1 START
- 2 STOP **Leitura**
- 3 RESTART
- 4 STOP **Leitura**
- 5 RESTART
- 6 STOP **Leitura**
- X Colocação em zero dos contadores



Função SPLIT-TIME

A função SPLIT-TIME permite fazer parar os ponteiros para ler um tempo intermédio ao mesmo tempo que a cronometragem continua. Ao voltar a partir, os ponteiros do relógio «recuperam» o tempo que entretanto passou.

- 1 START
- 2 SPLIT 1
Leitura do tempo 1 (exemplo da fig. 2)
- 5 minutos,
- 4 segundos,
- 6/10 de segundo
- 3 RESTART (recuperação)
- 4 SPLIT 2
Leitura do tempo 2
- 15 minutos,
- 36 segundos,
- 8/10 de segundo
- 5 RESTART (recuperação)
- 6 STOP **Leitura do último tempo (tempo acumulado)**
- 25 minutos,
- 18 segundos,
- 4/10 de segundo
- 7 Colocação em zero dos contadores



Cuidados e assistência

Aconselhamo-lo a que limpe regularmente o seu relógio (excepto a pulseira de couro) com um pano macio e água morna com sabão. Depois de ter tomado banho em água salgada, enxague o relógio em água doce e deixe-o secar completamente.

Evite deixá-lo em lugares expostos a fortes variações de temperatura ou humidade, ao sol ou em campos magnéticos intensos.

Aconselhamo-lo a que mande verificar o seu relógio todos os 3 a 4 anos no seu concessionário ou num agente oficial CERTINA® reconhecido. Para beneficiar de um serviço de manutenção impecável e para que a garantia seja válida, dirija-se a um concessionário ou a um agente CERTINA® reconhecido.


Os **cronógrafos de quartzo CERTINA®** beneficiam da precisão incomparável do quartzo. A sua autonomia é geralmente superior a 2 anos em marcha contínua. Se prevê não usar o seu relógio durante várias semanas, ou mesmo vários meses, aconselhamo-lo a que o guarde depois de ter puxado a coroa até à posição II. A alimentação eléctrica do motor é assim interrompida e a duração de vida da pilha consideravelmente prolongada.

Substituição da pilha

Uma vez esgotada, a pilha deve ser substituída imediatamente por um concessionário ou um agente CERTINA® reconhecido.

Tipo de pilha: pilha-botão de óxido de prata-zinco, Pilha 1,55 V, N° 394, SR 936 SW.

Recolha e tratamento de relógios de quartzo em fim de vida*

 Este símbolo indica que este produto não pode ser depositado em conjunto com o lixo doméstico. Tem de ser entregue num agente do sistema de recolha autorizado. Seguindo este procedimento estará a contribuir para a protecção do ambiente e da saúde humana. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais.

* válido em qualquer Estado Membro da UE e em qualquer outro país com legislação equivalente